

# Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXVII, nr. 8 698

Joi, 18 iulie 1985

4 pagini, 50 bani

## Fapte de muncă în întâmpinarea celei de-a 20-a aniversări a Congresului al IX-lea al partidului

### La zi în agricultură

## Ritm susținut în executarea lucrărilor de campanie!

### START LA SECERIȘUL GRÂULUI

Ieri după-amiază am primit vestea că la C.A.P. Micăsasa a început secerișul grâului. Prima care a intrat în lan a fost combina condusă de mecanizatorul Iosif Kiss, urmată de alte 4 din formația care deservește cooperativa. Sintem informați că aici se preconizează o recoltă bună.

Odată cu încheierea secerișului orzului, în aceste zile trebuie să acționăm cu toate forțele și mijloacele de muncă de care dispunem pentru strângerea în cel mai scurt timp a orzoacei de toamnă, pentru eliberarea terenurilor de produse secundare și însămânțarea culturilor duble. Definitiv în aceste condiții va fi deci modul de organizare a activității, utilizarea mașinilor la potențialul nominal, mobilizarea exemplară a întregii forțe de muncă active din sate.

În ceea ce privește orzoaca de toamnă, până în seara zilei de 17 iulie recolta a fost strinsă de pe 24 la sută din suprafața cultivată. Timpul favorabil, devenit un aliat statornic în ultimele zile, permite valorificarea unui interval orar mai mare, amănunt care trebuie să se afle în atenția tuturor specialiștilor și conducătorilor unităților. Este posibil deci ca, în maximum două zile, întreaga recoltă de orzoacă de toamnă să fie strinsă și depozitată. Impulsionarea ritmului de lucru este necesară și în ceea ce privește eliberarea terenurilor de produse secundare, pentru că până în prezent această lucrare a fost executată doar pe 52 la sută din suprafața de pe care a fost strinsă recolta. Pentru o operativitate sporită, pentru economisirea combustibililor și evitarea tasării terenurilor, presele de balotat paie trebuie urmate obligatoriu de strășuri.

Paralel cu aceste lucrări, trebuie să se acționeze în egală măsură pentru executarea

arăturilor de vară, pregătirea terenurilor și însămânțarea culturilor duble. Trebuie să subliniem critic că, până în prezent, din planul de 20 990 ha au fost realizate doar 3 832 ha, adică 18 la sută. Realizări peste media județului se înregistrează în cooperativele agricole de producție Șelimbăr, Șeica Mare, Moșna, Hoghilag, Blăjel, Dîrlos și Ruși, fapt care demonstrează că ritmul semănatului culturilor duble poate și trebuie să fie impulsionat!

Așadar, să nu irosim nici o oră prielnică activității în câmp, să acționăm conștient, responsabil pentru finalizarea în cel mai scurt timp a acestor lucrări de campanie!

N. I.



Importante forțe sînt concentrate în aceste zile la eliberarea terenului și depozitarea paielor

## PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU

a primit pe comandantul general al Forțelor Armate Arabe Libiene, brigadierul ABU BAKR YOUNES JABER

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, comandant suprem al Forțelor noastre armate, a primit, miercuri 17 iulie, în stațiunea Neptun, pe comandantul general al Forțelor Armate Arabe Libiene, brigadierul Abu Bakr Younes Jaber, care, în fruntea unei delegații, efectuează o vizită în țara noastră.

În cadrul întrevederii, desfășurată într-o atmosferă cordială, prietenească, au fost relevate cu satisfacție bunele raporturi statornicite între România și Jamahiriya Arabă Libiană Populară Socialistă, care cunosc o evoluție ascendentă. Au fost evidențiate, totodată, largile posibilități

existente pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor româno-libiene în domeniul economic, tehnico-științific, și în alte sectoare de activitate, precum și a schimburilor comerciale, în conformitate cu înțelegerile convenite cu ocazia întâlnirilor la cel mai înalt nivel. S-a apreciat că extinderea și amplificarea cooperării în producție, a concluziilor bilaterale pentru realizarea în comun a unor obiective economice corespund intereselor celor două țări și popoare, cauzei destinderii, colaborării, înțelegerii și păcii în întreaga lume.

Au fost abordate unele probleme ale vieții politice internaționale.

## Manifestări politico-educative și culturale artistice dedicate împlinirii a 20 de ani de la Congresul al IX-lea al partidului



transformările cantitative și calitative în structura economică și socială a României, înflorirea științei, culturii și învățămîntului, precum și acțiunile inițiate pe plan internațional de țara noastră, de președintele Nicolae Ceaușescu, în slujba cauzei păcii și socialismului, a colaborării și păcii între popoare.

Din bogata listă a manifestărilor ce au loc astăzi, menționăm expunerile: „1965—1985. Democrația din România — o democrație autentică, originală” — Întreprinderea „Metalurgică” Sibiu; simpozionul: „1965—1985. Două decenii de muncă eroică și împliniri sub conducerea glorioasă a partidului” — Clubul tineretului Mediaș; dezbaterile „Epoca Ceaușescu” — epoca celor mai înfloritoare împliniri din istoria României. Cîtorii ale „Epocii Ceaușescu” în județul Sibiu — întreprinderea „Balanța”; expunerile „Epoca Ceaușescu” — epoca celor mai rodnice împliniri din istoria României socialiste — Casa de cultură a sindicatelor Mediaș; gală de filme documentare.

În numeroase întreprinderi industriale, unități economice și instituții din județ, în cluburile tineretului și în casele de cultură, în muzee și biblioteci, precum și în căminele culturale se desfășoară în aceste zile ample manifestări politico-educative și culturale-artistice dedicate împlinirii a două decenii de la Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român. În totalitatea lor manifestările reliefează concepția partidului, a secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, privind dezvoltarea economico-socială a patriei,

1965

EPOCA CEAUȘESCU: două decenii de mărețe împliniri socialiste

1985

## DUMBRĂVENI — o așezare înscrisă ferm pe traiectoria dezvoltării

Vorbind despre Dumbrăveni, îți stăruie în memorie mărturiile existenței multiseculare a acestei așezări din lunca Tîrnavei Mari, dar mai cu seamă cîtitorii contemporane care atestă fără putință de tăgădă drumul continuu ascendent, metamorfozele complexe caracteristice devenirii noastre socialiste, îndeosebi pe parcursul ultimelor decenii pe care cu îndreptățită mîndrie patriotică le numim „Epoca Nicolae Ceaușescu”. Momentul istoric de referință pentru întreaga noastră națiune, Congresul al IX-lea al partidului, a delimitat prin urmare și pentru cei peste 10 mii de locuitori — români, maghiari, germani — care trăiesc și muncesc înfrățiți pe aceste meleaguri, deschiderea unor noi orizonturi în domeniile vieții economice, sociale și culturale, perioadă ultimelor două decenii fiind caracterizată de mutații cantitative și calitative radicale. Dumbrăveni 1985, înseamnă o prezentă importantă pe harta economică a județului, determinată de mutațiile profunde din conștiința oamenilor, a celor prin mijlocirea cărora se „scrie” zilnic o parte din istoria Ro-

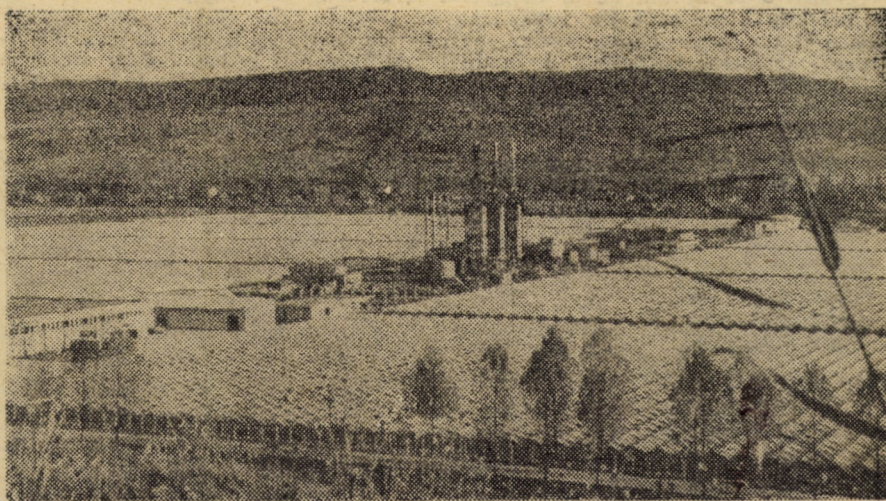
mâniei contemporane. Trecător ocazional fiind prin această localitate transilvană, poți percepe noul în toate ipostazele sale și pentru ca afirmația să poată dobîndi valoare de argument vom consemna succint în rîndurile următoare cîteva dintre cele mai de seamă realizări ale orașului.

În primul rînd, menționăm că prin alocarea unor importante fonduri de investiții, în ultimele două decenii de existență la Dumbrăveni au apărut 12 obiective economice noi a căror prezentă s-a resimțit în dezvoltarea întregii activități economice a localității. Să mai notăm că producția marfă realizată în cursul anului trecut a fost de trei ori mai mare decît cea din 1975, sau că în prezent, comparînd aceeași ani, se înregistrează de trei ori mai multe locuri de muncă pentru populația activă. Pe raza orașului Dumbrăveni mai există două unități agricole — de stat și cooperatistă — care dețin o suprafață arabilă de 1 300 hectare. În 1984 valoarea producției agricole globale realizată a însumat peste 13 milioane lei.

Numai la Întreprinderea de sere, obiectiv economic de importanță deosebită pentru orașul Dumbrăveni, producția suplimentară realizată în primii patru ani ai actualului cincinal, depășește producția întregului an 1981. De remarcă, de asemenea,

că astăzi localitatea este cunoscută în mai multe țări de pe mapamond prin produsele realizate în unitățile economice de aici.

(Continuare în pag. a II-a)  
Nicolae IVAN



Vedere de ansamblu a serelor din Dumbrăveni

Foto: Fred NUSS

## Simpozion omagial

Recent, la Casa armatei din Sibiu, a avut loc simpozionul omagial organizat de Comisia română de istorie militară — filiala Sibiu, consacrat aniversării a 20 de ani de la Congresul al IX-lea al P.C.R. La simpozion au participat activiști de partid și de stat, comandanți, cadre didactice, maiștri militari, subofițeri, elevi, personal muncitor civil din unitățile militare aparținând Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne.

În cadrul simpozionului s-au prezentat comunicările: „Congresul al IX-lea al P.C.R., moment crucial în viața partidului și a poporului român” — de general-locotenent Constantin Oprîță, membru al Biroului Consiliului Politic Superior al Armatei;

„Tovarășul Nicolae Ceaușescu, strălucit fondator al doctrinei militare naționale” — de general-maior Taiche Mitroiescu, membru al Consiliului Po-

litic Superior al Armatei; „Probleme fundamentale ale istoriei poporului român în opera tovarășului Nicolae Ceaușescu” — de mr. Anghel Filip;

„Rolul determinant al tovarășului Nicolae Ceaușescu în elaborarea și desfășurarea politicii externe a statului nostru, la soluționarea marilor probleme ale umanității, ale lumii contemporane” — de col. Octavian Onea;

„Congresul al IX-lea al P.C.R. — eveniment de însemnătate istorică pentru întărirea independenței și suveranității țării” — de lt. col. Ioan Rufan;

„Istoriografia sibiană în cei 20 de ani de la Congresul al IX-lea al P.C.R.” — lt. col. Paul Abrudan;

„Participanți sibieni la întîlnirile interne și congresele internaționale cu tematică de istorie” — de dr. Carol Göllner — membru al Academiei de Științe Sociale și Politice.

col. V. NEGHINA

## Dumbrăveni — o așezare înscrisă ferm pe traiectoria dezvoltării

(Urmare din pag. 1)

Dezvoltarea orașului Dumbrăveni s-a făcut multilateral, în centrul atenției situându-se și crearea unor condiții optime de viață pentru locuitorii săi. În acest context, trebuie să amintim că în cursul celor douăzeci de ani de viață nouă, au fost construite 400 de apartamente proprietate personală și de stat, deținătorii lor beneficiind de un confort sporit, atribuit esențial al unei existențe civilizate. Pentru copiii de vîrstă școlară a mai fost dată în funcțiune o școală generală cu 16 săli de clasă și o sală de gimnastică, iar elevii Liceului agroindustrial beneficiază de o cantină modernă. De asemenea, în vederea facilitării unor condiții mai bune de desfacere a mărfurilor au fost introduse în circuitul comercial complexul „Transilvania” și alte magazine la parterele blocurilor din cartierele de blocuri Calea Dumbrăvii și Aleea Trandafirilor. Ocrotirea sănătății locuitorilor de pe raza teritorial-administrativă a acestui oraș se realizează prin

cele 62 cadre medicale care-și desfășoară activitatea în spații dotate corespunzător acestui scop.

În orașul Dumbrăveni funcționează, de asemenea, o serie de instituții cu profil cultural care contribuie la procesul instructiv-educativ al locuitorilor, la crearea unui om nou, cu o conștiință înaltă. Pe lângă instituțiile de învățămînt, al căror aport este incontestabil în pregătirea celor mai tinere generații, în localitate mai există o casă de cultură care constituie o prezență vie, activă în viața spirituală a cetățenilor.

Evident, această imagine de ansamblu pe care am relevat-o în rândurile de față poate fi întregită prin nenumărate alte detalii, poate nu mai puțin semnificative. Credem însă că, din crîmpeiele consemnate aici am reușit să conturăm convingător, pentru oricare dintre cititorii care vor parcurge aceste rânduri, personalitatea unei localități înscrisă permanent pe coordonatele civilizației și dezvoltării socialiste.

## Tinerii în EPOCA CEAUȘESCU

### Romantismul revoluționar — izvorul nesecat al marilor performanțe



Pentru miile de tineri de pe întreg cuprinsul județului nostru, marile realizări obținute în perioada ultimelor două decenii, definită pe drept cuvînt ca cea mai rodnică din istoria socialistă a patriei, reprezintă o etapă de mari transformări innoitoare în viața întregului nostru popor, de schimbări esențiale în viața oamenilor, în conștiința lor. În acești 20 de ani de profunde modificări în structura economico-socială a județului, mesajul tinerei generații sibieni s-a făcut simțit, cu adîncă responsabilitate, în toate domeniile vieții cotidiene. Nu există sector de activitate — în industrie, agricultură, în știință, cultură și artă — în care tinerii să nu fie prezenți, în care contribuția lor să nu fie hotărîtoare. Concluzia este și participarea pleneră a tinerilor la unele obiective realizate în acești ani, cum sînt: extinderea și dezvoltarea capacităților de producție de la

întreprinderile Independenta, Balanța din Sibiu, Liceul Automecanica și Întreprinderea mecanică Mediaș, Grupul școlar Mirșa, Baraj Cîbrîn-Gura Rîului, a căror valoare totală se ridică la 10 milioane lei; participarea la construcția a 75 cămine de nefamiliști cu 17385 locuri în întreg județul, cu o valoare totală de 150 milioane lei; amenajarea pașijților și a plantației de pomi fructiferi de la Cîsnădioara, cu lucrări cuprinzînd o valoare de 3,6 milioane lei. Anual, cu participarea a peste 20 mii de tineri, au fost organizate tabere de muncă patriotică pentru amenajarea de parcuri și zone de agrement, realizîndu-se lucrări în valoare totală de peste 250 milioane lei, rezultate remarcabile care atestă dorința de modernizare și înflorire a localităților natale, înfăptuirea noii revoluții agrare. Desigur, exemplele de mai sus sînt numai cîteva din preocupările tinerilor sibieni, care, mobilizați de sarcinile ce le revin din Programul partidului, din documentele Congresului al XIII-lea al partidului, din hotărîrile celui de-al XII-lea Congres al U.T.C., urmează neabătut chemarea secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, prieten apropiat al tinerei generații, de a fi mereu prezenți acolo unde țara le-o cere, de a fi întotdeauna pătrunși de spiritul revoluționar de acțiune, de a contribui la înfăptuirea minunatelor obiective de dezvoltare a patriei noastre socialiste.

Aceste remarcabile realizări ne angajează, de asemenea, la reeditarea locurilor fruntașe

obținute de organizația județeană Sibiu a U.T.C. în întrecerea cu celelalte organizații din țară — locul I în anul 1980, locul II în anul 1982, locul I în industrie și locul II în școli în 1983, precum și locul II în industrie și locul I în școli în 1984.

Deplinul succes cu care tinerii sibieni își trec zi de zi cele mai dificile examene se reflectă și în participarea lor creatoare în cadrul Festivalului național „Cîntarea României”, inițiat de secretarul general al partidului, în ampla competiție națională „Dacia-da”, în alte domenii ale vieții sociale, politice, spirituale, educative.

În pragul aniversării celor două decenii de la istoricul Congres al IX-lea, de cînd în fruntea partidului a fost ales tovarășul Nicolae Ceaușescu, sub semnul unei noi calități în toate domeniile, tinerii sibieni fac legămînt de a asigura întregii lor munci un conținut cu un puternic caracter militant, revoluționar, de educare patriotică și afirmare a potențialului creator al tinerei generații de pe meleagurile sibieni și se angajează ca, în cinstea sărbătoririi mărețului eveniment din aceste zile, să realizeze planul de muncă patriotică aferent acestui an în proporție de 112 la sută, să preia cu cinste ștafeta devenirii pe drumul luminos și prosper al viitorului patriei noastre, al comunismului în România.

Gabriela-Mihaela MUNTEAN, prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al U.T.C.

### Tabere școlare

● Astăzi, la Liceul energetic din Sibiu, se va deschide Tabăra centrală de instruire a activului U.T.C. din licee. În perioada 18—31 iulie, în această tabără, organizată de Secția școli a C.C. al U.T.C., participă 354 de secretari ai comitetelor U.T.C. din 14 județe ale țării. Programul taberei cuprinde instruirea activului U.T.C. pe problemele specifice ale vieții și activității de organizație a elevilor, vizite de documentare în întreprinderi, instituții și școli, drumeții, excursii, cunoașterea frumuseților orașului nostru și a zonelor de agrement, numeroase și diverse activități politico-educative, culturale-artistice și sportive.

● Tot astăzi, la Liceul textil din Sibiu are loc deschiderea

Taberei județene de instruire a activului U.T.C. din liceele județului. Pe parcursul a șapte zile vor participa la programul de instruire peste 100 de secretari ai organizațiilor de tineret din licee și școli generale cu treapta I de școlarizare.

### Microstagione estivală

Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat din Sibiu organizează în perioada care urmează o microstagione estivală de concerte care va cuprinde lucrări de mare popularitate din literatura muzicală națională și universală. Programul concertelor va fi următorul: 19 iulie — Cîsnădie, 22 iulie — Sibiu (curtea interioară a Galeriei de artă Brukenthal sau, în caz de timp nefavorabil, în sala Te-

atrului de stat), 25 iulie — Sibiu (saloanele baroc ale Galeriei de artă Brukenthal) — concertul va cuprinde lucrări de Bach și Händel, 28 iulie — Mediaș, 29 iulie — Făgăraș, 30 iulie — Sibiu și 31 iulie — Alba Iulia. Aceste ultime concerte ce încheie stagiunea simfonicului sibian îl vor avea ca solist pe Dorin Teodorescu.

### Zilele filmului de artă

În cadrul Zilelor filmului de artă, astăzi și mâine, orele 18,15 și 20,15, la cinematograful „Arta” din Sibiu este programat filmul „Procesul vrăjitoarelor” producție a studiourilor cehoslovace. Filmul reconstituie baza unor documente autentice procesele intentate de închiziție „vrăjitoarelor” din Moravia secolului XVII.

## În comuna Axente Sever

Marți după-amiază, în comuna Axente Sever s-a dat în folosință un modern complex comercial, realizare ce vine să întregască baza materială a cooperăției și care demonstrează, cu argumentul faptei, grija permanentă, statornică a conducerii partidului și statului nostru pentru calitatea vieții cetățenilor.

La inaugurare a participat tovarășa Elena Nae, prim-secretar al Comitetului județean de partid.

Dat în folosință în aceste zile premergătoare aniversării a 20 de ani de la Congresul al IX-lea al partidului, perioadă de puternic avînt revoluționar și de impresionantă izbînză pe care cu legitimă mîndrie patriotică o numim „EPOCA NICOLAE CEAUȘESCU”, noul edificiu îmbogățește zestrea social-edilitară a comunei Axente Sever, oferind locuitorilor o binevenită rețea de ma-

## S-a dat în folosință un nou și modern complex comercial

gazine și o gamă extrem de diversă de mărfuri.

Să încercăm, cu ajutorul tovarășului Vasile Bucerzan, președintele C.P.A.D.M. Axente Sever, cel care a fost, timp de doi ani — după cum singur mărturisește — „antreprenor general al Supercoop-ului”, să vă prezentăm noul complex, care dispune de parter și două etaje, însumînd 466 m.p. spații de desfacere și 140 m.p. spații de depozitare. La parter funcționează un magazin alimentar dotat cu vitrină și dulap frigorific, tonete și rafturi, precum și un magazin de metalo-chimice. La etajul I funcționează o cofetărie cu terasă de vară, care dispune de 72 locuri, vitrină frigorifică, frigider, conservator pentru înghețată, tonete și rafturi. Tot la etajul I s-au amenajat cîteva încăperi (81,3 m.p.) destinate prestărilor de servicii — croitorie, frizerie, coafor și reparații radio-TV. La

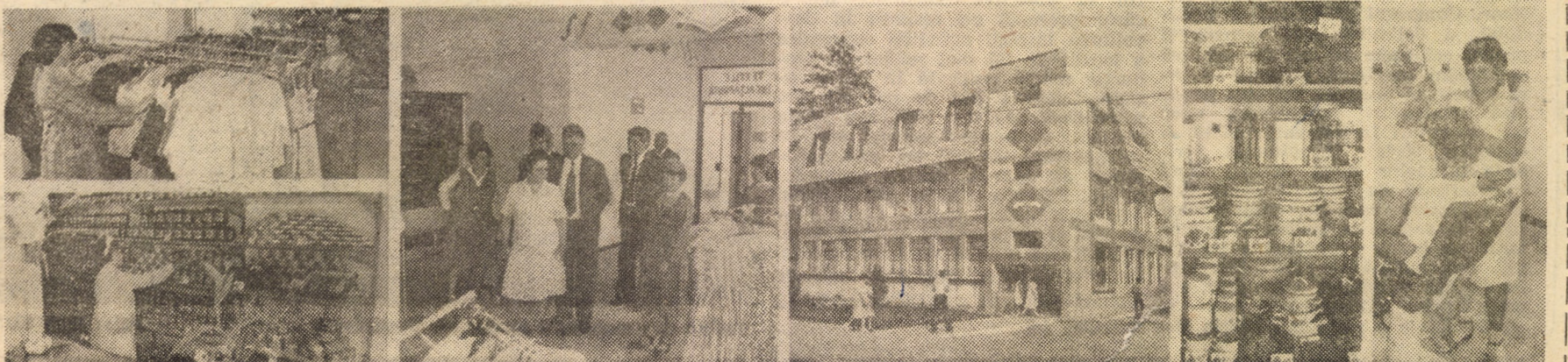
etajul II se află librăria (cu sector de papetărie) și magazinul de textile încălțăminte, care dispun împreună de 125 m.p. — spații de desfacere și 42 m.p. — spații de depozitare.

Am aflat că în spatele complexului se va amenaja, pînă la jumătatea lunii august a.c., o secție de producere a răcoritoarelor și o alta de patiserie.

În concluzie, credem că există toate condițiile ca, prin darea în folosință a noului complex, activitatea comercială din Axente Sever, atît sub aspectul aprovizionării cît și al diversificării serviciilor, să se desfășoare în consens cu cerințele și exigențele locuitorilor acestei comunei.

Mircea BIȚU

Foto: Fred NUSS



20,00 T  
20,20 T  
noastră —  
„E p o c i i  
Ceaușescu”  
misiune-cor  
21,25 Serii  
fic (color).  
vie. Episodul  
21,50 Telej



SIBIU  
„Așa bu  
pot”, ore  
13,30; 15  
Arta:  
ploilor  
10; 12;  
18,30 și  
retului:  
al pust  
10; 12; 1  
MEDIAȘ  
gresul: „San  
tigrul Mal  
rele 9; 11  
16; 18,15  
Central:  
orele 9;  
16,30; 18,3  
CISNĂD  
țuri pe în  
rele 11; 1  
20,30.  
AGNITA  
cruce”, or  
18 și 20.  
DUMBR  
„Vraciul”,  
orele 10;

De  
Întrep  
de tra  
auto  
Curs  
De la  
rea de  
auto Sit  
informați  
pînd din  
în zilele  
și dumin  
cula a  
traseul i  
na Sibiu

Consil  
județean  
Consiliu  
nicipal  
rea 06:  
Deranje  
1 33 74:  
1 20 85:  
C.F.R.  
lul de  
Autose  
1 30 11:  
cooper  
ca nou  
D.G.N.  
gionals  
1 30 11.

Met  
viciu  
anunt  
roasă  
Izolat  
este  
avers  
soțite  
cări  
în ge  
perat  
vor  
tre  
iar c  
tre 2

**1965 EPOCA CEAUȘESCU: două decenii de mărețe împliniri socialiste 1985**

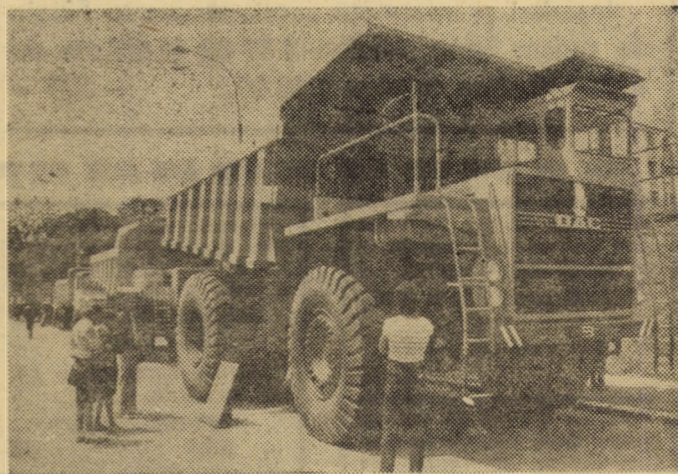
**DINAMISM, EFICIENȚĂ, CALITATE – coordonate ale dezvoltării industriei județului**

Indiferent cu ce ne-am ocupa, fiecare dintre noi vine aproape zilnic în contact cu realizările de ultimă oră ale industriei sibiene. Luăm act de prezența lor, dar cu multe atît ne-am obișnuit încît le considerăm ceva firesc. Trepidanta și continua înnoire a producției este constanta anilor ce îi parcurgem conectați permanent la viitor. Congresul al IX-lea al partidului, a cărui aniversare o sărbătorim în aceste zile, a fost momentul crucial care a deschis noile orizonturi în gîndirea și acțiunea comuniștilor, a tuturor oamenilor muncii din patria noastră.

Între strălucitele înfăptuiri ale rodniceii acestei etape, numită cu adîncă recunoștință de întregul nostru popor „Epoca Nicolae Ceaușescu”, un loc de seamă ocupă și orientarea strategică fundamentală potrivit căreia întregul proces al dezvoltării economice intensive, al accentuării laturilor calitative și trecerii la o calitate nouă, superioară, nu poate avea loc în afara afirmării în și mai mare măsură a rolului cercetării științifice și tehnologice, introducerii pe scară mai largă a progresului tehnic în toate sectoarele și domeniile de activitate.

Asemenea tuturor zonelor țării, industria județului Sibiu a înregistrat un excepțional salt cantitativ și calitativ, care poate oricînd fi probat de

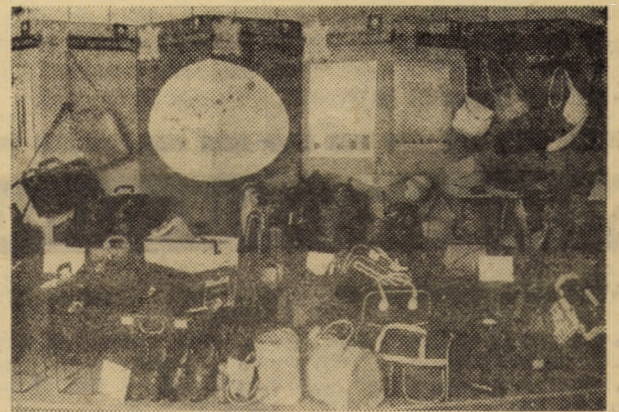
date și cifre semnificative, un salt pe măsura tradițiilor muncitorești din această parte de țară, a priceperii, dăruirii, hărniciei și cutezanței oamenilor muncii sibiieni. O imagine veridică, deși condensată, a puterii economice a județului nostru ne oferă „Expoziția realizărilor economico-sociale ale județului Sibiu”, sub genericul „20 de ani de mărețe înfăptuiri”, deschisă recent, la Casa de cultură a sindicatelor din municipiul reședință de județ. Standurile, graficele și panourile prezentate se constituie într-un convingător argument că industria județului nostru dispune de o structură și o mare diversitate, de o dotare tehnică bogată și modernă, care, alături de experiența și capacitatea profesională a personalului muncitor care își desfășoară aici activitatea, o fac competitivă pe plan mondial. O prezentare a expoziției, oricît de succintă s-ar dori, ne-ar fi imposibil de făcut în spațiul ce ne stă la dispoziție. Ea trebuie parcursă pe îndelete și văzută „pe viu”. Secvențele semnificative surprinse pe peliculă fotografică, sperînd că v-au stîrnit interesul, se vor o invitație în acest sens. Noi ne propunem doar a le mai completa cu cîteva date de referință în ceea ce privește ofensiva noului în industria sibiiană.



● Merită relevat, în principal, faptul deosebit de semnificativ și concludent pentru importanța pe care partidul și statul nostru, la indicațiile secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, o acordă cercetării științifice și promovării progresului tehnic, că în județul Sibiu își desfășoară activitatea în acest domeniu peste 3 200 cadre tehnice și ingineresti. De asemenea, aici ființează 10 institute și centre de cercetare, proiectare și inginerie tehnologică sau filiale ale acestora. Iată, așadar, că economia județului dispune de un valoros potențial uman, tehnic și material, care a dovedit în nenumărate rînduri că este capabil să ducă la bun sfîrșit noile sarcini din domeniul cercetării-proiectării.



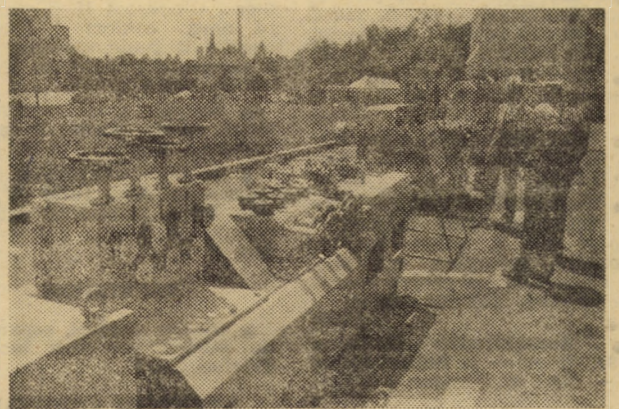
● Numai în perioada ce a trecut din acest an, ponderea produselor noi și reproiectate reprezintă aproape 70 la sută din totalul producției marfă realizată; tot în această perioadă au fost aplicate 75 tehnologii noi și modernizate.



● În acest cincinal, au fost asimilate în fabricație în diferite faze 624 produse și s-au aplicat 450 tehnologii noi, cu importante efecte economice, între care amintim: un spor de producție industrială în valoare de 3,1 miliarde lei; reducerea importurilor cu 748,8 milioane lei; creșterea exportului cu 498,6 milioane lei; un spor la beneficii de 736,2 milioane lei.



● O bună parte din produsele industriei sibiene sînt astăzi exportate pe toate meridianele globului. De altfel, volumul producției destinată exportului a sporit în ultimii 20 de ani de peste 10 ori, un ritm deosebit de creștere înregistrînd mai ales produsele industriei constructoare de mașini, electronicii, chimiei și de mijloace de transport, a căror pondere în total export se ridică la peste 50 la sută, cu o pronunțată tendință de amplificare. O asemenea dinamică a exportului, la care trebuie adăugată creșterea continuă a eficienței acestuia, confirmă calitatea și competitivitatea atinsă la această dată de produsele industriei județului Sibiu.



Pagină realizată de  
Nicolae ACHIM  
Foto: Fred NUSS

urnal.  
ere țe a  
tineretea  
Nicolae  
or). E-  
s.  
științi-  
Planeta  
5.  
urnal.  
Pacea:  
așa ne-  
; 11,15:  
9 și 20.  
easma  
orele  
16,30.  
Tine-  
ele alb  
orele  
8 și 20  
Pro-  
dokan -  
eziei" o-  
15; 13,45:  
și 20,30  
„Darclée”  
11; 14,30:  
și 20,30  
E: „Ghe-  
lțim” o-  
30; 18,30:  
„Frați de  
e 10; 16:  
VENI:  
ouă serii,  
19,30.  
la  
nderea  
porturi  
Sibiu  
auto  
reprende-  
nsporturi  
am fost  
ă, incele-  
iulie a.c.,  
simbătă  
vor cir-  
uze pe  
1 — Oc-  
Pleca-  
u, Auto-  
or, la o-  
2, 13, 14  
Ocna Si-  
uzele vor  
le: 18 și  
că tra-  
tive vor  
mai în  
favora-  
ane  
e  
popular  
u 173 33:  
ilar mu-  
Salva-  
ierii 08:  
I.R.E.S.  
a C.F.R.  
informații  
Spita-  
3 30 50:  
„Dacia”  
oservice  
„Tehni-  
7; I.R.I.  
reș. Re-  
1 50 9c.  
I de ser-  
Suciu  
căldu-  
variabil.  
-amiaza  
ă cadă  
aie în-  
descăr-  
Vint  
o. Tem-  
minime  
se în-  
grade,  
me în-  
rade.

# TELEGRAME EXTERNE

## Manifestări peste hotare consacrate aniversării a două decenii de la Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român

Implinirea a două decenii de la Congresul al IX-lea al P.C.R., care a inaugurat în România o perioadă de puternică avânt al dezvoltării economico-sociale, de ample prefaceri revoluționare în toate domeniile de activitate, continuă să fie marcată peste hotare prin numeroase manifestări.

Astfel, conferințe de presă, manifestări artistice, vernisaje de expoziții consacrate istoriei contemporane a României prezentând lucrări din gândirea economică, socială și politică a tovarășului Nicolae Ceaușescu, au avut loc la Varșovia, Berlin, Addis Abeba, Roma etc.

La o conferință de presă organizată la Cairo, participanții au elogiat politica principală promovată de România pe plan internațional, contribuția deosebită a tovarășului Nicolae Ceaușescu la găsirea unei soluții juste și globale problematiceii Orientului Mijlociu, precum și rolul determinant pe care îl au raporturile de prietenie, stimă și încredere reciprocă staționice între președinții Nicolae Ceaușescu și Hosni Mubarak la dezvoltarea continuă a relațiilor româno-egiptene.

S-a reliefat totodată, că alegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu ca membru titular și președinte de onoare al Academiei Republicii Socialiste România constituie o expresie a profunde considerații față de șeful statului român, eminentă personalitate a lumii contemporane.

(Agerpres)

În Statele Unite se intensifică acțiunile de protest ale oamenilor de știință împotriva programului american de cercetări spațiale cunoscut sub numele de „războiul stelelor”. Astfel, un grup de profesori de fizică de la Universitatea statului Illinois a semnat o declarație de protest împotriva acestui program, Planurile de militarizare a spațiului cosmic, relevă declarația, due la escaladarea cursei înarmărilor.

Declarații similare au fost semnate și de alte cadre didactice de la universitățile americane.

La Paris au început, miercuri, lucrările reuniunii ministeriale consacrată examinării proiectului „Eureka”, ce preconizează dezvoltarea tehnologiilor de vîrf în Europa occidentală, în condițiile concurenței sporite din partea S.U.A. și Japoniei, informează agenția France Presse. La lucrări sînt reprezentate 17 țări vest-europene. Lucrările reuniunii au fost deschise de președintele Franței, Francois Mitterrand.

## Știri din țările socialiste

Venitul național al R.D. Germane a sporit în primele șase luni ale acestui an, cu 4,1 la sută — relatează agenția A.D.N. Potrivit unui comunicat statistic, circa 90 la sută din acest spor s-a realizat pe baza creșterii productivității. Consumul specific de materii prime și materiale importante din punct de vedere economic a scăzut cu peste 4 la sută, iar creșterea producției industriale nete a fost de 8 la sută.

★

Aproximativ 240 000 de tineri și tinere din R.S. Cehoslovacă pleacă în aceste zile să participe la munca patriotică în cadrul așa-numitului „trimestru de muncă”. Studenții și elevii, tinerii muncitori constituie echipe mixte care vor lucra în marile întreprinderi industriale, în mine, pe ogoarele gospodăriilor agricole, în silvicultură.

★

În aceste zile, de pe banda de montaj a uzinelor care produc autoturismele „Fiat-Polschi” a coborît vehiculul cu numărul 2 000 000. Evenimentul a coincis cu semnarea unui contract cu firma italiană „Fiat”, care prevede modernizarea producției de autoturisme poloneze, relatează agenția P.A.P. După încheierea procesului de modernizare, autoturismele vor avea un design modern și vor beneficia de unele perfecționări tehnice.

## OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU

ORGANIZEAZĂ următoarele excursii în străinătate:

**R.P.B. ● București — Sofia — Plovdiv — Stara Zagora — Tirnovo — Plevna — Sofia — București** (cu avionul și autocarul din 31.VIII—7.IX și 5—12.X.1985)

**R.P.P. — U.R.S.S. ● București — Cracovia — Varșovia — Leningrad — Moscova — București** (cu trenul și avionul — din 4—16.X.1985)

● **București — Moscova — Leningrad — Varșovia — Cracovia — Varșovia — București** (din 11—22.X.1985)

**R.P.U. ● Mediaș — Budapesta — Mediaș** (cu trenul, din 2—4.X.1985)

**U.R.S.S. ● București — Kiev — Vinița — Cernăuți — București** (cu trenul, din 14—21.X.1985)

● **București — Kiev — Riga — Leningrad — Moscova — București** (cu trenul și avionul, din 29.XI—11.XII.1985)

● **București — Kiev — Minsk — Leningrad — Moscova — București** (cu trenul, din 7—19.XI.1985)

● **București — Moscova — Leningrad — Moscova — București** (cu avionul din 1—8.XI.1985)

Inscrieri și informații suplimentare la Filiala de turism Sibiu, telefon 1 17 88 și Filiala de turism Mediaș, telefon 1 18 85. — 339 —

## Mica publicitate

### VINZĂRI — CUMPĂRĂRI

- Cumpăr Rovatînex. Telefon 3 81 61; orele 18—22. (7917)
- Cumpăr aragaz. Sibiu, telefon 2 07 78. (7943)
- Preiau contract (cumpăr) apartament confort I, etaj I sau II, zona Moscova — Gh. Gheorghiu-Dej — Școala de înot. Telefon 1 39 25, după ora 16. (7909)
- Vind convenabil apartament 3 camere, pivniță, cartier Vasile Aaron, str. Iezer nr. 11, ap. 43. Informații, str. Macaralei 24, Sibiu. (7910)
- Vind Dacia 1300, din depozit. Sibiu, telefon 1 72 15. (7912)
- Vind două biciclete copii și două paturi lemn cu somiere. Telefon 2 63 23. (7915)
- Vind Dacia 1300, str. Dorului 9. Telefon 3 50 39. (7919)
- De vânzare casă particulară, str. Ciocîrlii nr. 10. Telefon 3 58 80. (7926)
- Vind mașină tricotat — stare funcționare, nr. 5, masă fier, 400 ace rezervă. Tâlmăciu, str. Gh. Lazăr 32. (7928)
- Vind Dacia 1100 stare excepțională. Telefon 7 46 60, orele 15—22. (7932)
- Vind Dacia 1100, stare bună, cu set motor rezervă. Telefon 3 13 97. (7934)
- Vind combină muzicală nouă, japoneză, ladă frigorifică import 310 l, calciu-Sandos, Supradium (vitamine multiple), D-Fluoretin, apă pentru operație (import). Telefon 1 57 79. (7936)
- Zoomobiectiv Hanimeax 26-80 Macro — și Superangular 28 — Filet 42. Telefon 1 23 35. (7951)
- Vind casă în strada Gării 29 și în Eroii Muncii nr. 33. Informații: Gării 29, zilnic la orice oră. (7938)
- Vind convenabil motoretă Mobra. Hipodrom III, bloc 59, scara A, etaj II, ap. 5, orele 15—18. (7940)
- Vind casă în str. Ștefan cel Mare nr. 51. (7941)
- Vind apartament 3 camere, decomandate, confort I, pivni-

ță. Vasile Aaron. Telefon 3 81 51. (7944)

- Vind motocicletă MZ 175 solo și Jupiter 3 cu ataș, str. Șerpuită 29 — fam. Șchiopotă, zilnic orele 16—19. (7947)
- Vind Dacia 1310 din depozit. Telefon 2 84 36, orele 17—21. (7948)

● Vind apartament 2 camere, zona I.J.T.L.S. Informații zilnic, orele 17—20, telefon 3 24 79. (7906)

● Vind urgent casă în comuna Moșna nr. 296. Informații la nr. 326. (M.P.-329)

● Vind Dacia 1310 P, nouă. Alba Iulia — telefon 968/2 24 64. (M.P.-328)

### SCHIMBURI DE LOCUINTE

● Schimb garsonieră confort I, cu spațiu mai mare bloc, cartier Terezian. Telefon 3 94 25. (7925)

● Schimb apartament 2 camere, Hipodrom II și garsonieră nouă, confort I (pivniță), cvartal 11 Iunie, cu apartament 3 camere decomandate. Telefon 2 19 55, orele 17—18. (7923)

● Schimb apartament 3 camere, I.L.L., doresc 3 camere. Variante. Telefon 1 21 96. (7911)

● Schimb apartament 2 camere stat, Alba Iulia cu locuință Sibiu, informații între orele 16—19, telefon 3 48 50 — Sibiu. (7946)

### INCHIRIERE

● Oferim cameră, separată unui student sau tînăr încadrat. Telefon 3 23 57. (7939)

### ANUNȚURI FAMILIALE

● Cu ocazia împlinirii a 35 ani urăm dragului nostru VALER CHIVOIU (ICA) din Gusțerița multă sănătate și fericire.  
Familia Chivoiu Nicolae (7916)

● Soțul, copiii, ginerii și nepoții urează dragei lor AURELIA BOCA cu ocazia împlinirii a 50 de ani — „La mulți ani” și sănătate. (7959)

● Te iubim mult și îți dorim astăzi, de ziua ta RELU, multă fericire, sănătate și urări de viață lungă.

Neli și Claudiu (7711)

La împlinirea vârstei de 56 ani, Nicu, Maria, Laura și Nicușor urează bunului lor tată și bunic IOAN DAVID (Presaca), fericire, sănătate și „La mulți ani!” (7933)

Cu ocazia pensionării inspectorului principal ROGA IOAN, colectivul de agenți de asigurare cu care a activat, îi urează multă sănătate și fericire. (7933)

La al 70-lea randafir adăugat la buchetul vjeții urăm scumpei noastre SUSANA GHURUTAN (Cisnădie), multă sănătate și fericire.

Copiii, nepoții și strănepoții (7833)

Colectivul ziarului „Tribuna Sibiului” este alături de colegul lor DUMITRU NIȚĂ în greaua pierdere suferită prin decesul fratelui său.

Sincere condoleanțe familiei îndoliate.

După o lungă și grea suferință, în 17 iulie 1985, ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră mamă, bunică și străbunică

### PARASCHIVA BĂDILĂ

— 79 ani —

din Rășinari

Inmormintarea va avea loc în ziua de sîmbătă, 20 iulie, ora 14, în Rășinari.

Cu adîncă durere soția, Ella, anunță decesul fulgător al iubitului și în veci neuitatului

### NICU RADULESCU

(maistrul croitor)

Inmormintarea va avea loc vineri, 19.VII., ora 16, în Cisnădie. (7929)

Un ultim omagiu celui care a fost un bun prieten

### NICU RADULESCU

Sincere condoleanțe familiei.

### Un grup de prieteni

(7930)

Sîntem alături de vecinul nostru Ioan Sucaciu la marea durere pricinuită de decesul tatălui său și transmitem sincere condoleanțe familiei.

### Vecinii de pe scară

(7921)

Colectivul de oameni ai muncii din cadrul cooperativei „Textila” Sibiu este alături de colegul lor Florin Moise, la greaua durere suferită prin decesul soției sale

### MIHAELA MOISE

în vîrstă de 26 ani.

Sincere condoleanțe familiei îndoliate. (7923)

Sîntem alături de vecinul nostru Florin Moise la adîncă durere pricinuită de decesul soției sale și transmitem sincere condoleanțe familiei.

### Vecinii de pe scară

(7905)

Un ultim omagiu nepotei noastre

### MIHAELA

— 26 ani —

Sincere condoleanțe familiei îndoliate.

### Familia Costeiu Gelu.

Marioara și copiii

(7901)

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre noră

### MIHAELA MOISE

— 26 ani —

Transmitem condoleanțe familiei îndoliate.

Socri: familia Moise

Ana și Vasilescu Mario

(7902)

Sîntem alături de familia Ivan la marea durere pricinuită de decesul celui care a fost

### GHEORGHE G. IVAN

— 24 ani —

Sincere condoleanțe familiei îndoliate.

Mihăiță, Nicușor și Gigi (7927)

Colegii de muncă de la B.J.A.T.M. sînt alături de colegul lor Ilie Manciu la marea durere pricinuită de decesul tatălui său.

Sincere condoleanțe familiei. (7949)

Absolvenții Liceului „Timotei Cipariu” din Dumbrăveni, promoția 1944—1945, prima promoție de după eliberare, aniversînd

la 20 iulie 1985, ora 12, 40 de ani de la terminarea liceului, aduc un sincer omagiu distinșilor dascăli care astăzi nu mai sînt în viață, precum și iubiților noștri colegi dece-dați. (7904)

Tristă a rămas ziua de 20 iulie cînd ne-a părăsit pentru totdeauna dragul nostru tată și bunie

### PETRĂ NISTOR

Invităm rudele, prietenii, cunoscuții la comemorarea ce va avea loc duminică, 21 iulie, în satul Rod. (7882)

● Mulțumim cu căldură și pe această cale rudelor, prietenilor, vecinilor și tuturor celor care ne-au fost alături în clipele grele ale despărțirii de scumpul nostru soț, ginere și cumnat

### ERED GERHARD (HARDY)

Soția și familia îndoliată

(7922)